LA JUVENTUD COREANA EN LA ERA DE KIM JONG UN

LA JUVENTUD COREANA EN LA ERA DE KIM JONG UN

Ediciones en Lenguas Extranjeras
RPD de Corea
108 de la era Juche (2019)

Prólogo

La continuidad de la historia y las tradiciones de una nación no se basan en la extensión de su territorio, ni en el número de sus pobladores, ni en las colosales riquezas. Está en dependencia de la preparación de las jóvenes generaciones, encargadas de llevarlas adelante.

El asunto de la juventud es de capital importancia por estar relacionado con el destino y futuro de un país y nación.

Los jóvenes son susceptibles a lo nuevo, emprendedores y aman la justicia y la verdad.

Su posición y papel en una sociedad se determina por el aprecio y la confianza que ella les da.

En la República Popular Democrática de Corea, los jóvenes fueron y siguen siendo el componente más vigoroso de la sociedad y una gran fuerza que impulsa su progreso.

Este volumen narra sobre la política coreana respecto a la juventud y algunas proezas protagonizadas por ella en los últimos años.

ÍNDICE

1. Confianza 5

Desarrollo de la organización juvenil 5

En aras de la juventud 7

Renacimiento de una brigada de choque juvenil 8

Un Mensaje de felicitación 11

Así nace una epopeya 13

Para eternizar los méritos de los jóvenes 20

Una función excelentísima 23

Gran confianza 25

2. Brillantes proezas 28

Creadores del espíritu de una nueva época y de los bellos rasgos 28

Con una extraordinaria disposición 28

Con el espíritu del viento cortante del Paektu 30

Un mito de la juventud heroica 33

Enarbolando la consigna de apoyarse en sus propias fuerzas 36

Anécdota inolvidable 39

Una invención propia de ellos 41
"Muchacha madre" 44
Brigada de choque de la gran marcha para la construcción económica 45
Fiebre de innovación 45
Para superar a otros en la tecnología de punta 50
Un libro ilustrado de importancia nacional 54
Asumen trabajos difíciles y engorrosos 55
En los sectores más importantes de la economía socialista 58
Protagonistas del desarrollo deportivo 59
"Antorcha" inextinguible 59
Futbolistas confiables 62
Honrar a la patria con la presea dorada 65

1. Confianza

Desarrollo de la organización juvenil

En aras de la juventud

Renacimiento de una brigada de choque juvenil

Un Mensaje de felicitación

Así nace una epopeya

Para eternizar los méritos de los jóvenes

Una función excelentísima

Gran confianza

1. Confianza

En Corea consideran a los jóvenes como motores del progreso social y los conducen para que cumplan satisfactoriamente sus deberes.

Es decir, les prodigan amores y depositan confianza para que continúen con firmeza la obra iniciada por los predecesores de la revolución y los ayudan a que pongan de pleno manifiesto su inteligencia y valentía en los puestos de defensa y en todos los sectores de la construcción socialista.

Desarrollo de la organización juvenil

En agosto de 2016 Pyongyang fue sede del IX Congreso de la Unión de la Juventud Socialista Kim Il Sung.

En el evento, en reflejo de la demanda madura del movimiento juvenil coreano en desarrollo y el unánime deseo de todos sus miembros, fue adoptada la resolución de cambiar el nombre de la organización por la Unión de la Juventud Kimilsungista-Kimjongilista.

La nueva denominación de la agrupación sirvió para declarar que el movimiento de la juventud coreana es un movimiento de la juventud kimilsungista-kimjongilista y sentar una sólida base en aras de su eterno desarrollo como organización de los dos Líderes coreanos Kim Il Sung y Kim Jong Il.

Ese acontecimiento, que tuvo lugar en un momento significativo en que la causa revolucionaria del Juche cobraba

Entrega la bandera de la Unión de la Juventud Kimilsungista-Kimjongilista en el IX Congreso de la Unión de la Juventud Socialista Kim Il Sung, agosto de 2016.

auge y el movimiento juvenil coreano acogía mayor esplendor en su desarrollo, hizo patente que la organización juvenil se desarrolló más en lo ideológico, espiritual y orgánico.

Ella conoció un mayor desarrollo como indestructible vanguardia que lucha para identificar toda la sociedad con el kimilsungismo-kimjongilismo, teniendo esta gran doctrina como única guía de sus actividades.

Encarna el deseo del pueblo de que cumpla con su misión en el bregar por anticipar el triunfo final de la causa revolucionaria del Juche, bajo la bandera del kimilsungismo-kimjongilismo.

La actual realidad coreana en que los jóvenes, creadores del espíritu de la juventud héroe Paektusan que representa a la época, aseguran el luminoso porvenir de la patria y la nación, es una de las rotundas victorias alcanzadas por el gran kimilsungismo-kimjongilismo.

En aras de la juventud

En Corea no escatiman esfuerzos para formar bien a los jóvenes.

El 19 de enero de 2014 el Máximo Dirigente Kim Jong Un llamó al cuadro dirigente del CC de la Unión de la Juventud.

Le dijo que él confiaba en los jóvenes y que su máxima era formarlos a todos como herederos de la revolución y vanguardias del Partido.

Por la noche del 23 de febrero de 2014, llamó otra vez al cuadro de la Juventud.

Por la mañana del mismo día le había telefoneado y por la tarde fue con él al Campamento Internacional de Niños de

Songdowon en fase de remodelación. Y por la noche volvía a reunirse con él sin siquiera reponerse del cansancio del largo viaje.

Le explicó detalladamente la necesidad de formar a los jóvenes más sana y fuertemente. Al informarse de algunos problemas que enfrentaba la Unión de la Juventud, tomó en el acto medidas para resolverlos, e incluso aseguró que resolvería cuantos problemas que pudieran surgir en el futuro.

El movimiento de la juventud coreana avanza más gracias a la profunda atención de un dirigente que no escatima nada para ella.

Renacimiento de una brigada de choque juvenil

El 16 de mayo de 2015 Kim Jong Un acudió a un local para fotografiarse con los asistentes a la Segunda Conferencia Nacional de Jóvenes Precursores de Bellos Rasgos.

Se aproximó al instructor político del batallón 1 de la brigada 12 de la Brigada de Choque Juvenil "Batalla de Velocidad", quien le dijo: Estimado Mariscal, seguiremos haciendo gala del honor de nuestra Brigada que ha sido resucitada y dignificada por usted.

Sus palabras encerraban un significado profundo.

Organizada el 16 de mayo de 1975 por la iniciativa del gran Dirigente Kim Jong Il, la brigada se encargó de la construcción del lugar histórico revolucionario del monte Wangjae, la Exposición Permanente de Amistad Internacional, el Palacio de Estudio del Pueblo, la entonces planta de concentración

Junto a los asistentes a la Segunda Conferencia Nacional de Jóvenes Precursores de Bellos Rasgos, mayo de 2015.

No.3 del Complejo Minero de Komdok y el reparto Kwangbok, el tendido del ferrocarril de la región septentrional del país y muchas otras obras de importancia. En ese proceso, cumplió sus deberes y misión como vanguardia juvenil del Partido.

Kim Jong Il apreció altamente sus gestas heroicas en las grandes obras de la construcción socialista, llamándola fuerzas laborales regulares y combativas que hacen realidad antes que nadie el proyecto de la construcción económica socialista del Partido, y magnífica escuela revolucionaria que en la digna lucha práctica preparaba a los jóvenes como fidedignas vanguardias del Partido. Tener un contingente de hombres leales como la Brigada de Choque Juvenil "Batalla de Velocidad" le da mayor fuerza y orgullo a nuestro Partido, afirmó.

Pero, por diversas razones la Brigada que en un inicio estaba subordinada a la Unión de la Juventud se separó de ella a comienzos del nuevo siglo.

Fue Kim Jong Un quien hizo que esa Brigada organizada

por Kim Jong Il pudiera mantener su carácter revolucionario como eterna y potente unidad de construcción de la Unión de la Juventud.

Con miras a preservar y hacer perpetuos los méritos de Kim Jong Il en su dirección sobre el movimiento juvenil, dispuso que la Brigada organizada y denominada por su predecesor volviera a adoptar el nombre original y pertenecer a la Unión de la Juventud.

Por fin, en la gran era de Kim Jong Un la Brigada resucitó y al levantar magníficos monumentos arquitectónicos la Unión de la Juventud pudo cumplir mejor su honrosa misión como vanguardia juvenil del Partido.

Un Mensaje de felicitación

El 27 de agosto de 2012 los participantes en el acto conmemorativo del Día de la Juventud recibieron con gran emoción una carta de felicitación de Kim Jong Un.

Se trataba de una misiva que él había enviado desde el lejano frente donde estaba de visita debido a la crítica situación creada en aquel entonces.

Hacía varios meses que él había dado la instrucción de celebrar por todo lo alto la fiesta de la juventud y vino dirigiendo minuciosamente sus preparativos.

En su mensaje expresó él:

Extiendo desde el lejano frente mis calurosas felicitaciones y saludos militantes a todos los participantes en la conferencia conmemorativa y a los jóvenes del país entero que, pletóricos de júbilo y emoción, celebran el Día de la Juventud en primer

Con los participantes en el acto conmemorativo del Día de la Juventud, agosto de 2012.

año de la nueva centuria de la era Juche.

…

Es realmente digno de aprecio y alabanza que nuestros jóvenes consagren su dorada edad a obras importantes como la construcción de la Central Hidroeléctrica Juventud de Songun de Paektusan y la remodelación de las líneas ferroviarias septentrionales, estas últimas confiadas enteramente a ellos por el Partido.

Mi ardiente deseo es sentarlos sobre la alfombra de oro y condecorarles con las estrellas del cielo para que todo el mundo los envidie.

No contento con esto, de regreso del frente, se retrató con los asistentes al acto conmemorativo y con ellos vio el concierto conmemorativo de la efeméride.

Así nace una epopeya

El 3 de octubre de 2015, en la ceremonia inaugural de la Central Hidroeléctrica Héroes Jóvenes Paektusan, Kim Jong Un recorrió con la mirada a los jóvenes que estaban de pie a su alrededor y comenzó un discurso emocionante:

“¡Fidedignas jóvenes vanguardias!”

Fueron las primeras palabras con que se dirigió a aquellos confiables jóvenes del Paektu que superando múltiples dificultades habían cumplido magníficamente la tarea que les había encomendado el Partido.

Es absoluta su confianza en la juventud.

En abril de 2015 cuando acudió por primera vez a la obra de construcción de la Central, valoró altamente las gestas heroicas de

Pronuncia un discurso en la ceremonia inaugural de la Central Hidroeléctrica Héroes Jóvenes Paektusan, octubre de 2015.

los miembros de la brigada de choque juvenil y dijo con orgullo que se sentía como quien ganara a todo el mundo. La Unión de la Juventud debe ser más organizada, disciplinada y combativa que ningún otro colectivo, señaló y agregó que, si son fuertes los jóvenes, lo serán también el Partido, el Ejército y la patria.

Aquellos miembros que libraban un gran combate en la altiplanicie Paektu con la determinación de finalizar la construcción de la Central antes de octubre de 2015 en que se celebraba el 70 aniversario de la fundación del Partido, eran para él un inconmovible puntal espiritual.

El 13 de septiembre fue otra vez a la obra de construcción de la central en su última fase donde dijo que al recibir la noticia de que habían terminado la construcción del dique de la central No.1 antes de la fiesta de la juventud, se propuso congratular in situ a los miembros de la brigada de choque juvenil, pero no pudo hacerlo por la tensa situación y que mientras libraba la encarnizada batalla con el enemigo siempre pensaba en ellos que en fiel respuesta al llamamiento del Partido hacían tesoneros esfuerzos para terminar la construcción del dique de la central No.1 hasta el Día de la Juventud.

Dijo que para entrar en el túnel No.2 de la central había llegado a su entrada, pero no podía hacerlo porque ya habían perfeccionado la obra, que él quería entrar en el túnel porque éste llevaba impregnados la sangre y el sudor de nuestros jóvenes, que el dique de la central No.2 y el túnel No.2 eran valiosos engendros del patriotismo de nuestros jóvenes que bajo un frío riguroso libraron una guerra contra los caprichos de la naturaleza, y que no se podía pasar de largo ningún detalle de la central.

Su gran confianza en los jóvenes los hizo más fuertes, los

aglutinó más y los animó a cumplir intachablemente sus tareas pasara lo que pasara.

En su infatigable esfuerzo por la construcción de la central, construyeron una nueva aldea para los habitantes de la región que se anegaría por el agua de la presa.

Además, trazaron un plan de reforestación, cultivaron posturas de nuevas variedades y transformaron la zona de la central en una extensa área verde.

Al informarse de esto, Kim Jong Un dijo que el estilo de lucha de los jóvenes miembros de brigada de choque y militares refleja al pie de la letra el noble mundo de lealtad de ellos que materializan cabalmente y cueste lo que cueste todas las políticas del Partido.

Después de pronunciar el discurso, Kim Jong Un cortó la cinta declarando la inauguración de la central. Y por la

noche presenció los fuegos artificiales lanzados en el cielo sobre la región del Paektu que festejan la gran victoria de los jóvenes heroicos y dijo: Este paisaje espectacular me inspiró la expresión poética ***La fogosidad de la juventud que enardece su sentimiento patriótico***.

Al sugerir la necesidad de componer versos sobre la central, dijo que los poetas podrían asociarla al monte Paektu, cuna de la revolución coreana, equiparar el elevado dique de la planta con el elevado patriotismo y lealtad de los jóvenes constructores e incluso describir la forma del dique, parecida a la de una fortaleza y que recuerda a los jóvenes que rodean y defienden al Partido.

Hacía unos meses cuando estuvo por primera vez en la central, se puso de pie sobre el dique y dijo como si recitara una estrofa poética: ***El espíritu heroico y las hazañas de los***

jóvenes del Paektu que corren a toda vela en dirección a la que sopla el viento cortante del Paektu siguiendo la ruta de la revolución coreana indicada por el Partido.

De ahí nació la epopeya *Mito de los jóvenes héroes del monte Paektu*, que serviría de un gran estímulo a los miembros de la brigada de choque que trabajaban día y noche para terminar cuanto antes la construcción de la Central Hidroeléctrica Héroes Jóvenes Paektusan No.3.

En su visita a la central efectuada el 22 de abril de 2016, dijo que al levantar en un año las centrales No.1, 2 y 3 nuestros jóvenes demostraron una vez más ante el mundo su indomable espíritu e inagotable fuerza.

Luego de valorar altamente el esfuerzo de los constructores contemplando la central No.3, apreció sus obras literarias, pictóricas y fotográficas que estaban en exhibición en el puesto de mando general.

Dijo a los acompañantes que le impresionaba la foto titulada *Con la confianza del Mariscal levantamos el globo terráqueo*.

Uno de los cuadros le dijo que con ese espíritu los miembros de la brigada de choque juvenil levantaron el dique de la central hidroeléctrica No.3, exponiéndose al frío glacial de la región septentrional.

Con una amplia sonrisa en el rostro, el mandatario dijo que con esos jóvenes se podía conquistar cualquier fortaleza y que, si ellos levantaban el globo terráqueo, él lo haría girar.

Para eternizar los méritos de los jóvenes

Cuando en septiembre de 2015 Kim Jong Un acudió a la Central Hidroeléctrica Héroes Jóvenes Paektusan en su fase de construcción, en la zona del mirador de la central No.1 se levantaba el local de educación con objetos históricos de la revolución.

Mientras se informaba de la marcha de la obra, el mandatario dijo que los méritos de los jóvenes constructores de la central eran un tesoro inapreciable que se debía legar con orgullo en la historia de nuestro Partido y sugirió denominar ese local exposición permanente de hazañas de jóvenes héroes del monte Paektu.

En la ceremonia inaugural de la central efectuada en el siguiente octubre, subrayó que su construcción dio origen al espíritu arremetedor y la cultura de la juventud, inapreciables tesoros del movimiento juvenil, y continuó:

Si tal espíritu y cultura, tan diáfanos como el agua

cristalina del lago Chon y tan robustos como el alerce del monte Paektu, rigen a todos los jóvenes del país, el poderío de la potencia de la juventud Paektusan se multiplicará cien veces.

De ahí que nuestro Partido se ha propuesto levantar aquí un monumento y una exposición dedicados a las proezas de los miembros de la brigada de choque, en un intento de transmitirlas a la posteridad y educar a los visitantes a los antiguos campos de batalla en la región del monte Paektu en el espíritu y la cultura de aquellos jóvenes.

…

El gran propósito de Kim Jong Un hizo posible la construcción de esa exposición que enseña a los visitantes las hazañas del gran Dirigente Kim Jong Il y los educa con datos y objetos que demuestran el mundo espiritual, el estilo de lucha, la diligencia en el trabajo y el optimismo de los miembros de la brigada de choque juvenil.

El 22 de abril de 2016, al conocer que habían terminado la construcción de la central No.3, el acondicionamiento del área inferior del dique de la central hidroeléctrica No.1 y la rehabilitación y reparación de la casa de reposo juventud del Paektu, Kim Jong Un se personó otra vez en el lugar de la obra.

Recorriendo la exposición, dijo que, aunque en nuestro país hay muchos locales de educación con objetos históricos de la revolución, esta es la única exposición que transmite las hazañas de los jóvenes.

Desde la exposición se divisa, más allá del dique, el monumento a las proezas de los jóvenes héroes, fruto del amor

y confianza del Máximo Dirigente en la juventud.

Uno de los días en que se impulsaba la construcción de la Central Hidroeléctrica Héroes Jóvenes Paektusan, Kim Jong Un vio el plano del monumento a las proezas de los jóvenes héroes que se levantaría cerca de la planta.

En el plano el monumento aparecía con un pedestal que llevaba inscritas unas letras y en relieve el emblema de la Unión de la Juventud en el centro de su parte superior.

El mandatario sugirió que el monumento debía representar la medalla del Héroe de la República y no el emblema de la Unión de la Juventud, de manera que todos conozcan el heroísmo protagonizado por nuestros jóvenes en la región del Paektu.

Escribió de su puño y letra el nombre del monumento e incluso determinó el lugar donde se construiría.

Fue así como se levantó el actual monumento que lleva grabada una estrella de oro.

Una función excelentísima

El 9 de septiembre de 2015 Kim Jong Un vio la *Canción de la juventud que sigue al Sol*, función representada por el Grupo de Propaganda Artística Central de la Juventud y les dijo a los cuadros que tener en alta estima y enaltecer a la juventud era una exigencia acuciosa de la época y la revolución en desarrollo.

Siguió diciendo que el Grupo ha hecho una excelente función, que esta refleja el espíritu de la época e infunde una gran fuerza y que ha demostrado que los siete decenios de nuestro Partido es una historia de aprecio a la juventud y de construcción de una indestructible potencia de la juventud. La calificó de excelentísima por reflejar sensiblemente los asuntos políticos que plantea el Partido. Subrayó que ella les explicaba a los jóvenes todo lo que él quería decirles y que era la mejor de todas las montadas por grupos de propaganda artística que él había visto.

El Grupo de Propaganda Artística Central de la Juventud

es como el micrófono y el trompetero de nuestro Partido, definió. Y se refirió a la necesidad de poner en escena las obras que contribuyen a preparar bien a todos los jóvenes como los mejores kimilsungista-kimjongilistas y que reflejan el propósito del CC del Partido.

Sugirió dividir al Grupo en varias secciones y enviarlas a los centros laborales para que realizaran al mismo tiempo las funciones de escena y el estímulo de la economía. Habló de confeccionar bien nuevos uniformes para los integrantes del Grupo, formar un competente equipo de creación artística y elevar su calificación.

Hoy el Grupo sigue estimulando enérgicamente a los jóvenes a realizar hazañas laborales en sus incesantes giras a todos los rincones del país.

Gran confianza

Un día de diciembre de 2014, una decena de jóvenes, arrepintiéndose profundamente de haber llevado una vida errada, solicitaron que los admitieran en el grupo de construcción del túnel de desagüe para el canal de corriente por gravedad Chonsong-Río Songsan.

Era una obra muy importante destinada a drenar el agua subterránea de las grandes minas carboníferas de la provincia de Phyong-an del Sur, entre ellas la Juventud de Chonsong y la de Ryongdae, con el ahorro de más de 20 mil kilovatios de electricidad y un medio centenar de electromotores y bombas.

Requería abrir túneles de acequia de miles de metros y comunicar todas las galerías de fondo de varias minas, tarea que desde hacía varios años venían realizando los jóvenes de la provincia de Phyong-an del Sur.

"Permítannos organizar una brigada y denominarla brigada de choque juvenil Kil Yong Jo. Sabemos que no merecemos ser integrantes de un equipo que lleva el nombre de un héroe. Pero, quisiéramos que nos ayuden a ponerle el punto final a un pasado ignominioso y rehacer una nueva vida, tomando como ejemplo los últimos 25 segundos que vivió el héroe."

Fue así como nació una brigada de choque bautizada como Kil Yong Jo.

Informado de que aquellos jóvenes con un pasado indigno se habían propuesto reiniciar la vida y ofrecido a formar una brigada, Kim Jong Un mostró una infinita satisfacción.

Un día de febrero de 2015, conoció en detalle sobre la

creación de la brigada de choque juvenil Kil Yong Jo y, muy contento, le dijo al cuadro dirigente del comité del Partido en la mencionada provincia que las organizaciones partidistas debían fomentar más el patriotismo de aquellos jóvenes y atenderlos bien de manera que fueran dignos protagonistas de la época. También le pidió que, además de sus saludos, les transmitiera que su noble patriotismo le infundió al Partido un gran vigor, como a un general con tropas reforzadas por miles de soldados y caballos.

Informados de esto, todos los miembros de la brigada derramaron lágrimas de emoción y redoblaron el ánimo.

Añorando a Kim Jong Un quien depositó en ellos confianza absoluta, le hicieron el balance de la producción al cabo de cada jornada laboral.

Registraron continuas innovaciones en sus labores en lo profundo de la tierra, exponiéndose a peligros como la caída de agua y el derrumbe.

2. Brillantes proezas

Creadores del espíritu de una nueva época y de los bellos rasgos

Brigada de choque de la gran marcha para la construcción económica

Protagonistas del desarrollo deportivo

2. Brillantes proezas

Dicen que no hay soldado endeble al mando de un general genial y que a un gran político que aprecia a los jóvenes lo rodea un ejército de ellos.

Los jóvenes coreanos, firmemente unidos en torno a su dirigente, engrandecen la era de Kim Jong Un, creando el espíritu que la caracteriza.

Creadores del espíritu de una nueva época y de los bellos rasgos

Con una extraordinaria disposición

La Central Hidroeléctrica Héroes Jóvenes Paektusan fue una obra inmensa y muy difícil que requería superar las más desfavorables condiciones naturales y geográficas.

En cuanto a Chonsu, donde se construyó la Central Hidroeléctrica Héroes Jóvenes Paektusan No.1, era una zona situada a unos mil metros sobre el nivel del mar y cubierta de bosques vírgenes y milenarios.

Por ser un lugar azotado por vientos fríos que tumban hasta bueyes y donde uno debe llevar puesto el abrigo enguatado casi todo el año, exceptuando 3 ó 4 meses, el período en que se puede hormigonar eran apenas cinco meses al año. Para colmo de males, tal como insinúa Chonsu, topónimo del lugar, la lluvia que cae varias veces al día ocasiona el desbordamiento del río Sodu y convierte toda la zona en un lodazal.

Por carretera dista unos 120 kilómetros de Hyesan y más de 100 de la estación ferroviaria Juventud de Paegam, que es la más cercana. Por tales condiciones fue necesario impulsar a la vez el tendido de ferrovías estrechas en un tramo de más de 20 kilómetros y la construcción de una carretera de circunvalación.

A juzgar por todos los aspectos, era una obra complicadísima, sin precedentes en la historia.

No obstante esto, los miembros de la brigada de choque juvenil no retrocedieron. Y en lo único que pensaron ante aquellas pésimas condiciones era cumplir la tarea a todo trance con sus propias fuerzas.

En estrecha cooperación, desprendieron capas pedregosas, excavaron montes, levantaron diques, abrieron poco a poco los túneles y si los equipos rodantes se hacían inservibles por el frío intenso, se valieron de trineos.

Como conocían más bien que nadie la gran escasez que sufría el país, modernizaron con sus propios medios y pusieron en funcionamiento una fábrica de cemento que estaba a punto de cerrar, produjeron materiales de acero y también fabricaron una pequeña locomotora.

Para ellos las ciencias y la tecnología fueron la garantía de sus éxitos en la construcción de la central. Aprendieron con aplicación cuanto era necesario para ella: la geología, la agrimensura, la arquitectura, la meteorología, la hidrología, la silvicultura, la ingeniería hidráulica, la mecánica y la electrotécnica. Resolvieron con sus propias fuerzas e inteligencia todos los problemas que aquejaban la construcción. Con el decursar del tiempo en la brigada de choque se

formaron técnicos, expertos y talentos en varias materias. Sus iniciativas aplicadas en la obra posibilitaron que de año en año se acelerara más la construcción con menos materiales, mano de obra y fondos.

Con el espíritu del viento cortante del Paektu

A finales de octubre de 2014 Kim Jong Un subió al monte Paektu, exponiéndose a una furiosa ventisca de una velocidad de casi treinta metros por segundo. Esto no impidió que él escalara el pico Janggun, la mayor altura del Paektu, donde hizo más firme su voluntad y fe en la victoria final de la revolución, diciendo:

"El espíritu revolucionario del Paektu, el del viento cortante del Paektu, es un noble espíritu que nuestro ejército y pueblo deben atesorar eternamente en el corazón y el más valioso tesoro espiritual que jamás debemos cambiar ni por todas las riquezas del mundo. Para quien vive con ese espíritu nada le atemoriza y nada es irrealizable en el mundo."

Si el monte Paektu que domina todas las alturas del país se estremece, lo hace la entera Corea, dijo y acentuó que, impulsados por el viento cortante del Paektu que nos acera la convicción revolucionaria y nos conduce a la victoria final, debemos seguir para siempre por el camino de la revolución.

El espíritu del viento cortante del Paektu se caracteriza por la tenaz ofensiva con que uno supera los contratiempos y las dificultades que enfrenta, y por la inflexibilidad con la que, si se cae cien veces, tantas veces se levanta.

El 19 de abril de 2015, subió otra vez al Paektu, donde

reafirmó su voluntad de alcanzar la victoria definitiva de la revolución coreana con el espíritu del viento cortante del monte.

De allí fue directamente a la obra de construcción de la Central Hidroeléctrica Héroes Jóvenes Paektusan.

Recordó los desvelos y esfuerzos del General Kim Jong Il para la construcción de la central y también tuvo en consideración el sentimiento de culpabilidad que embargaban a los comandantes de la brigada de choque juvenil por no haber terminado aún la obra, así como el terrible trabajo que pasaban sus miembros bajo un frío glacial.

Señaló las tareas y vías para acelerar la construcción de la central.

Hoy los jóvenes se encargan de muchos objetos importantes específicos, dijo y añadió que ellos debían ser abanderados y vanguardias en la preparación de patrimonios de largo alcance.

Se refirió a la necesidad de que el puesto de mando planificara y dirigiera la obra de forma esmerada, que realizaran una vigorosa labor política y emulación socialista encaminadas a poner en acción la inagotable capacidad de los miembros de la brigada de choque, en particular la labor política sobre el terreno para que el lugar de construcción bullera como un campo de combate contra la naturaleza, que el ejército y el pueblo se cooperaran y que todo el Partido y el país se movilizaran activamente.

El periódico *Rodong Sinmun* del día 20 de abril insertó una información sobre la visita de trabajo de Kim Jong Un a la obra de construcción de la central y también la nueva canción *Iremos al monte Paektu*.

Esto produjo un fuerte impacto en todo el país y muchos jóvenes se ofrecieron a trabajar en esa obra.

En su visita de trabajo a la entonces Central Hidroeléctrica Juventud del Songun Paektusan, abril de 2015.

Un mito de la juventud heroica

Cuando Kim Jong Un dio la orden de finalizar la construcción de la Central Hidroeléctrica Héroes Jóvenes Paektusan en sus fases primera y segunda hasta el 70 aniversario de la fundación del Partido del Trabajo de Corea, los jóvenes de Paektu no pensaron si podrían cumplirla o no, sino que la aceptaron como una confianza cifrada en ellos.

Terminar en apenas 120 días la inmensa obra de la presa que requería 8 años según la cantidad de hormigón atestado en los pasados diez años, y por lo menos dos años si cada día se rellenaba ese material a la máxima velocidad registrada hasta para entonces, era una tarea irrealizable para personas ordinarias.

No obstante esto, los miembros de la brigada de choque juvenil, dispuestos a terminar incondicionalmente la construcción de la central en el plazo fijado por el Partido y en el nivel que él exigía, pusieron mano a la obra con osadía, la impulsaron a gran velocidad y trabajaron día y noche.

Por fin, cumplieron la inmensa tarea, que en un pasado llevó diez años para terminar, en poco más de 120 días y terminaron la construcción de ella en sus dos primeras fases.

En la ceremonia de inauguración de las centrales celebrada en octubre de 2015, Kim Jong Un ordenó a los miembros de la brigada de choque que, sin conformarse con los éxitos ya alcanzados, procedieran a nuevos ataques, avances e innovaciones y concluyeran la tercera fase antes del Día de la Juventud (28 de agosto) del año siguiente.

En fiel acato a su orden, los jóvenes constructores trabajaron día y noche. Pero, al informarse de la resolución

del Buró Político del CC del Partido del Trabajo de Corea de convocar el Séptimo Congreso de esta organización política, juraron finalizar incondicionalmente antes de ese evento la construcción de la tercera fase de la central.

Enarbolaron las consignas de *¡Finalicemos incondicionalmente la construcción de la tercera fase de la Central Hidroeléctrica Héroes Jóvenes Paektusan antes del Séptimo Congreso del Partido!*, *¡Pongamos de manifiesto una vez más el espíritu heroico y el temple de los jóvenes del Paektu!* y *¡Seamos los primeros en llegar a la meta del mayo!*. Los estimularon las funciones de los grupos artísticos y se pusieron en pleno funcionamiento las máquinas pesadas. El lugar de construcción del dique bullía tanto de día como de noche.

Los conductores de excavadoras y camiones encargados

de las faenas preliminares, terminaron en apenas diez días los preparativos para verter el hormigón en el núcleo de la presa. La emulación socialista posibilitó que la construcción del dique provisional terminara en menos de 10 días y desde el 13 de enero de 2016 se iniciara a toda marcha el hormigonado del núcleo de la presa y, a la vez, el apilamiento de su cuerpo principal.

Los miembros de la brigada de choque juvenil, aun en circunstancias desfavorables en las que no era posible aprovechar la hormigonera, sobrecumplieron dos y tres veces el plan establecido con el espíritu de cumplir a muerte la tarea, culminando el 24 de marzo el vertido del hormigón en el núcleo de la presa.

También en el levantamiento de su cuerpo principal se obtuvieron resonantes éxitos. En 24 horas a partir de las dos

de la tarde del 19 de marzo se logró levantar ese cuerpo de más de 12 000 metros cúbicos. Pero, en la cresta no se pudieron movilizar los equipos rodantes por la estrechez del cuerpo, pero bastaron solamente once horas para transportar áridos de 3 500 metros cúbicos.

La furiosa ofensiva general de los fogosos jóvenes que aceleraron la construcción a toda vela en dirección a la que sopla el viento cortante del Paektu hizo que el 31 de marzo flameara la bandera de la victoria en la cima de la presa y que en menos de medio año concluyera la tercera fase de la central, un regalo de los jóvenes coreanos para el Séptimo Congreso del PTC.

Kim Jong Un dijo que de esa forma los confiables jóvenes del Paektu cumplieron su orden con cuatro meses de antelación y que en el Paektu donde se inició la causa revolucionaria del Juche se creó un nuevo mito por la juventud heroica, al igual que el año anterior.

Enarbolando la consigna de apoyarse en sus propias fuerzas

Los miembros de la Brigada de Choque Héroes Jóvenes Paektusan comenzaron a construir la fase 3 de la central en un invierno riguroso. Nunca antes habían oído decir de la construcción de centrales en pleno invierno, pero conscientes del propósito del estimado Dirigente, enarbolaron la bandera de apoyo en sus propias fuerzas.

En cooperación con el Instituto Central de Diseño Eléctrico, remodelaron el diseño del dique aliviadero que permitía ahorrar gran cantidad de áridos y materiales de acero sin necesidad de romper el lecho de roca con un volumen de 12 000 metros

cúbicos. No contentos con esto, convirtieron el diseño del dique de piedras con el compartimiento intermedio de barro, por el diseño del mismo dique, pero con el compartimiento intermedio de hormigón, logrando reducir notablemente el volumen de construcción y a la vez acortar su plazo.

Librando un vigoroso movimiento de la renovación técnica masiva, emplearon activamente invenciones técnicas y convenientes como el apilamiento sucesivo de piedras brutas que hacían posible ahorrar mucha fuerza laboral y materiales.

Con ese espíritu levantaron una inmensa "casa" para enfrentar los rigores del invierno. Con un sinnúmero de piezas de madera montaron un armazón en el lugar donde se construirían la presa y la estación de generación eléctrica y cubrieron ese armazón con impermeables y capas de vinilo. La

enorme “casa” de más de 200 metros de largo abarcaba toda la obra de construcción de la central. Allí se hormigonó el núcleo de la presa y esta creció a un ritmo acelerado.

Cuando los miembros de la brigada de choque juvenil emprendían la construcción de la central, encaraban problemas de difícil solución como el rigor del invierno, la inmensidad de la obra y también el aseguramiento de buenas condiciones de vida.

Fueron difíciles la construcción de viviendas y el aseguramiento de leña, pero no tanto como el acarreo de cereales y alimentos secundarios. El transporte de materiales necesarios para la construcción de la central no suponía ningún esfuerzo comparado con el acarreo diario de alimentos desde las zonas llanas.

De ahí que los constructores decidieron solucionar por su propia cuenta los alimentos suplementarios, las verduras, la soya, etc.

Los lugareños desaprobaron su intento, diciendo que era un sueño irrealizable porque la localidad donde era corto el verano y largo el invierno está cubierta por una capa de arena de piedra pómez.

Pero, esto no amilanó a los jóvenes.

Roturaron más de 300 hectáreas de tierra, la bonificaron con estiércoles transportados por cientos de camiones y finalmente lograron cultivar en ella distintas hortalizas y cereales que se dan en las llanuras, entre ellas la acelga, el nabo, la calabaza, el frijol trepador, el pimiento, el sésamo silvestre, la soja, el maíz.

Con el mismo ímpetu en las unidades construyeron locales de cultivo de retoños de soja y hongos, plantas procesadoras de cereales y otros productos agrícolas, y granjas de distintos animales domésticos.

Levantaron un comedor tan magnífico como el famoso restaurante Okryu de Pyongyang, un hospital dotado de salas de hospitalización y operación, así como una casa de reposo, un área de pesca y otra para remar botes.

El 19 de abril de 2015, mientras recorría la casa de reposo, Kim Jong Un dijo que su comedor estaba bien acondicionado y tenía una temperatura más alta que la de otras unidades donde él estuvo. En el cuarto de aseo, lo comparó con el Complejo de Servicios de Higiene Changgwang y el de Ryugyong. Además, se mostró muy contento viendo el bosque de alerces pintado en la pared de la sala de cultura y esparcimiento. En las áreas de pesca y de paseo en bote habilitadas detrás de la casa de reposo, evaluó altamente los esfuerzos de los jóvenes para el disfrute de una placentera vida cultural.

Así los miembros de la Brigada de Choque Héroes Jóvenes Paektusan acondicionaron el lugar con sus propios recursos y lograron que Chonsu, lugar de difícil acceso y azotado por fuertes vientos, se animara con el vigor de la juventud.

Anécdota inolvidable

En enero de 2010 al puerto de Chongjin llegaron equipos generadores para la Central Hidroeléctrica Héroes Jóvenes Paektusan.

El puerto dista más de 260 kilómetros de la obra de construcción de la central, localizada sobre la meseta Paengmu.

Era algo realmente inconcebible transportar con seguridad aquellos equipos que pesaban cada cual decenas de toneladas. Enero era uno de los meses más fríos del año en que hasta el aire se hiela, y debían pasar por los escabrosos pasos como

Chayu, Kam y Samchon, cubiertos de gruesas capas de hielo.

Si esperaban el deshielo, solo en mayo podrían transportar los equipos generadores y entonces la inauguración de la Central que habían adelantado con esfuerzos tesoneros de varios años tardaría medio año, lo cual impacientó a todos. Toda la brigada de choque se movilizó decididamente.

Los 260 kilómetros del tramo por donde debían pasar los vehículos con aquellos gigantes equipos fueron divididos en varias decenas de kilómetros, para que cada una de las unidades de la brigada removiera la capa helada de la carretera y esparciera sobre ella arena y detritus. Era un espectáculo insólito para los habitantes de Chongjin, Puryong, Musan, Taehongdan y Paegam.

Por esa franja partió lentamente del puerto Chongjin una caravana compuesta de camiones de gran tamaño y remolques. Expuesto a un inclemente frío con 30 grados centígrados bajo cero, cubrió una distancia de varias decenas de kilómetros, dejando atrás los pasos Chayu y Kam en Musan.

El paso Samchon, puerta de entrada a la región del Paektu fue un tramo muy peligroso que ponía a prueba la fe y voluntad de los transportadores. Mientras la caravana subía por una ladera de gran inclinación, un remolque comenzó a resbalar en un recodo. Un rotor grande que se mantenía fijo por una armadura sobre el remolque que retrocedía inexorablemente, comenzó a inclinarse perdiendo el equilibrio, se resbaló cuesta abajo y finalmente se metió bajo una capa de nieve.

Todos se lamentaron del percance y las muchachas, pataleando, prorrumpieron en llantos.

Conocían mejor que nadie que los obreros del Complejo de

Maquinaria Pesada de Taean trabajaron día y noche para fabricar aquellos equipos con la firme determinación de cumplir a todo trance la tarea a ellos asignada, y que los valientes marineros los transportaron en un largo recorrido por los Mares Oeste y Sur, en medio de las furiosas olas invernales.

Justamente entonces un comandante se presentó ante los demás jóvenes.

"¡Compañeros! Este camino nos conduce al monte Paektu. Ahora es imposible levantar el rotor. Abramos un camino allá abajo donde está el equipo para introducir el camión. ¡Vamos al monte Paektu!"

Los jóvenes se incorporaron al trabajo con gran ímpetu. En medio del inclemente frío y la nevasca, se libró una fiera batalla para recortar el helado pendiente del monte, hacer el camino hasta donde el rotor e introducir el enganche. Al cabo de dos días de empeño el rotor fue cargado en el enganche.

Una invención propia de ellos

Al finalizar el diciembre de 2011 en el puesto de mando de la Central se decidió a levantar un puente con pilares de madera, algo sin precedentes en la historia de la construcción.

Su objetivo era levantar a la entrada del dique de la central hidroeléctrica No.1 estructuras rectangulares con troncos de árbol y tender sobre ellas rieles que permitirían el paso de una locomotora pequeña con vagonetas cargadas de hormigón.

Se lo propusieron para ahorrar materiales de acero, cemento, arena y gravilla y, más que todo, el tiempo.

En el caso de construir pilares de hormigón, se consumiría gran cantidad de materiales de acero, cemento, arena y gravillas

y también mucho combustible para transportarlos. Ese tipo de construcción no se podía hacer antes de comienzos de mayo cuando se alejara el frío y hasta esas fechas había que esperar más de 120 días.

Hubo quienes expresaron su desacuerdo alegando la probabilidad de que los pilares se vinieran abajo.

Empero, la abrumadora mayoría de los constructores estaban deseosos de acometer esa tarea.

No era fácil trasladar y colocar uno sobre el otro los troncos resbaladizos y montar estructuras de madera como pilares del puente sobre el río Sodu exponiéndose a un inclemente frío.

Pero ni el frío ni la nevasca cortante pudieron doblegar la voluntad de los miembros de la brigada de choque, resueltos a entregarse de lleno al acondicionamiento de la región del

Paektu, tierra sagrada de la revolución.

Con esa disposición excavaron la tierra helada, asentaron la base de los pilares y trasladaron troncos de árbol.

Al cabo de 60 días de intenso batallar se construyó el puente con un tablero de 220 metros de largo y sobre él comenzó a transitar una pequeña locomotora con vagones llenos de hormigón que serviría para construir el dique de la central hidroeléctrica No.1.

Durante su visita a la central en abril de 2015, Kim Jong Un vio este puente y apreció altamente el trabajo de los constructores y dijo que aquel método de construcción era una invención propia de nuestros jóvenes que se esfuerzan para ahorrar el cemento y acortar el plazo de la obra.

“Muchacha madre”

Entre los que intervinieron en la Segunda Conferencia Nacional de Jóvenes Precursores de Bellos Rasgos efectuada en mayo de 2015, figuraba también Jang Jong Hwa, muchacha veinteañera que vivía en Kangson y criaba a varios niños huérfanos.

No era fácil que tan pronto como se graduara de la secundaria superior supiera asumir como suya la preocupación del Partido y el Estado y decidiera criar a niños desamparados. Para esto no bastaba solo con alimentarlos y vestirlos. Debía ser el ejemplo de los niños y aprender a consagrarles todo lo suyo.

Lo primero que hizo para convertirse en la “muchacha madre” fue vencer y cultivar a sí misma. En ese empeño en su alma se fue anidando un amor que superaba al maternal y el espíritu de abnegación y sacrificio.

Antes de fotografiarse con los asistentes a la conferencia tras su clausura, Kim Jong Un se reunió con los ejemplares precursores juveniles de bellos rasgos, evaluó altamente la gesta de la muchacha. En un mensaje de agradecimiento dirigido a la Conferencia, señaló: En particular, es un gesto muy bonito y conmovedor que una muchacha de unos veinte abriles cuide con afecto maternal a siete huérfanos.

Nadie se imaginó que la moza, la de menor edad entre todos los ejemplares precursores juveniles de bellos rasgos, se ganara el inusual vocativo de “muchacha madre” y fuera enaltecida más que otros.

El mandatario dijo que un término como “muchacha madre” puede nacer solamente en nuestro país y que en otros países resultan inconcebibles gestos bellos como los de esa moza.

Muchos jóvenes coreanos, poseedores de hermosos rasgos que benefician la sociedad y el colectivo, abandonan las ciudades para construir centrales en parajes recónditos, trabajar en granjas cooperativas y empresas pesqueras y enseñar a niños que viven en montañas o islas. También consideran un gran honor donar piel y sangre y ser compañeras de toda la vida de ex militares minusválidos.

Brigada de choque de la gran marcha para la construcción económica

Fiebre de innovación

En vísperas del IX Congreso de la Unión de la Juventud Socialista Kim Il Sung, en todo el país se desarrolló un vigoroso movimiento de innovación colectiva y de emulación socialista de los jóvenes.

Movilizados en acatamiento a la orden del Comandante Supremo, los militares del Ejército Popular resolvieron terminar la construcción del reparto Ryomyong en el tiempo previamente fijado y con la mejor calidad y engendraron el milagro de finalizar en 74 días la construcción de la armadura del rascacielos de 70 pisos, el objeto de construcción de mayor dimensión.

Los miembros de la Brigada de Choque Juvenil "Batalla de Velocidad", unidad de ricas tradiciones y poderoso contingente de construcción, organizaron emulaciones socialistas entre regimientos y batallones y concluyeron en poco más de 70 días el armazón del objeto que estaba a su cargo.

Los voluntarios de jornadas nocturnas se sumaron con los de la Brigada de Choque Juvenil "Batalla de Velocidad" para trasladar en apenas un mes 3 000 metros cúbicos de escombros y arena con gravas y más de 180 toneladas de cemento, etc.

Jóvenes capitalinos formaron un potente contingente y

desempeñaron un rol importante en la remodelación del Estadio Kim Il Sung, la Casa Central de Obreros, el taller de envases de la Planta de Agua Manantial Ryongaksan, etc.

Desde que comenzó la Batalla de los 200 Días (campaña por la mayor producción llevada a cabo por el pueblo coreano entre el primero de junio y el 15 de diciembre de 2016) hasta las vísperas del IX Congreso de la Unión de la Juventud Socialista Kim Il Sung, la fila de los que cumplieron el plan de la economía nacional se engrosó continuamente, llegando a más de 17 000 el número de los cumplidores del plan de uno a cuatro años.

Herederos del espíritu y el estilo de trabajo de generaciones antecedentes que en los severos tiempos de la revolución habían realizado méritos en los puestos confiados a ellos por el Partido, los miembros de las brigadas de choque juvenil Cha Kwang Su y Kim Hyok de las Minas Carboníferas Juventud de Tukjang y de Sochang y las Minas Carboníferas de Jenam y Wolbong alcanzaron antes del 10 de agosto la meta de producción para la Batalla de los 200 Días y acogieron con orgullo el IX Congreso de la Unión de la Juventud.

Decenas de tejedoras e hilanderas de la Fábrica Textil Kim Jong Suk de Pyongyang y la Hilandería Kim Jong Suk de Pyongyang integraron las filas de los cumplidores del plan bienal y trienal de la economía nacional. Por su parte, tres muchachas tejedoras de la Fábrica Textil de Sariwon cumplieron el plan cuatrienal de la economía nacional al manejar un triple de las máquinas que la norma.

Mediante una intensa producción, más de 120 jóvenes de la Fábrica de Zapatos de Wonsan y la de Calzados de Ryuwon

se incorporaron con todo derecho a la fila de cumplidores del plan anual.

Los jóvenes del Complejo de Acero Chollima fabricaron con sus propios recursos más de 200 piezas de repuesto para poner en marcha una locomotora Diesel y le pusieron el nombre *Chongnyon* (Juventud).

Igual nombre se les puso a equipos como la bomba térmica, el compresor y la excavadora hidráulica producidos por los jóvenes ambiciosos y emprendedores de los Complejos de Maquinaria de Ryongsong y Ragwon.

Una así denominada máquina hecha por jóvenes de la Fábrica Textil de Lana de Hamhung con el espíritu de apoyarse en sus propias fuerzas acrecentó los éxitos de la Batalla de los 200 Días. Voluntariamente habían asumido la tarea de diseñar y fabricar una máquina de teñir a alta presión que tiene varias funciones, contribuyendo en gran medida a reducir el costo de producción.

También varios barcos pesqueros, entre otros el de 275 caballos de fuerza de la Empresa Pesquera de Sonbong

remozados por jóvenes de la ciudad de Rason, tienen el mismo nombre. Este ejemplo fue generalizado por todas las organizaciones de la Unión de la Juventud del país.

En junio de 2016, decenas de trilladoras para microbrigadas y máquinas motorizadas para abonar en lo profundo de la tierra fueron fabricadas y denominadas igualmente por muchachos de la Fábrica de Máquinas Agrícolas de Remolque de Haeju y varias otras unidades de la provincia de Hwanghae del Sur, deseosos de tomar la delantera en la mecanización integral de la economía rural.

También los trolebuses que los jóvenes de Nampho remodelaron solucionando con sus propios medios los accesorios y otros materiales faltantes se denominan *Chongnyon*. Mediante el movimiento por hacer trabajos útiles, jóvenes estudiantes consiguieron más de mil piezas de repuesto y materiales y los enviaron a la Fábrica de Tractores Kumsong, donde con vigorosas actividades de la brigada de choque juvenil fabricaron cuatro tractores marca *Chongnyon*.

Los jóvenes del sector del transporte de pasajeros en Pyongyang solucionaron más de 9 000 piezas de más de 30 géneros y los materiales necesarios para la reparación de los vehículos y en una intensa campaña que duró hasta diciembre de 2015 lograron que decenas de autobuses, trolebuses y tranvías, denominados *Chongnyon Jonwi* (vanguardia juvenil), recuperaran su estado original, fueran y normalizaran su circulación.

Para superar a otros en la tecnología de punta

Los jóvenes coreanos se empeñan en tomar la delantera en la tecnología de punta.

Un científico coreano de unos treinta años de edad fue electo en 2015 miembro de TWAS (una organización académica internacional) y seguidamente nombrado miembro del instituto internacional más prestigioso en el campo de la física teórica.

Un joven científico de la filial de ciencias ferroviarias de la Academia Estatal de Ciencias, que había desempeñado un importante papel en la invención y producción del tren subterráneo equipado de tecnología sofisticada, tomó la firme determinación de superar a todos los demás en las competencias internacionales:

Las ciencias y la técnica son la clave para superar a otros en la tecnología de punta.

Con el mismo entusiasmo y espíritu de investigación con que realizamos la investigación científica para fabricar nuestro

propio tren subterráneo, haciendo gala del fuerte espíritu de autoestima nacional, resolveremos satisfactoriamente los problemas científicos y técnicos que enfrentamos en su producción en serie y así le demostraremos una vez más al mundo que los científicos y técnicos de la Corea del Juche somos capaces de conquistar de un aliento cualquier cumbre de la tecnología.

Son precisamente los jóvenes científicos y técnicos coreanos los que guardan en lo hondo del corazón el lema "¡Superen a los demás en la tecnología de punta!" como el llamado del Partido, el país y la era, y conquistan sin descanso las metas cada vez más altas.

En 2015, funcionarios y científicos, sobre todo los de

veinte y treinta años, del Instituto de Informática Industrial de la Academia Estatal de Ciencias desarrollaron por su propia cuenta una versión coreana del DCS, de suma importancia para automatizar e intelectualizar los procesos de producción y construir la economía del conocimiento.

Tantos años tenía el que alegró mucho a Kim Jong Un al establecer el sistema de producción integrada en la fábrica de pez gato de Pyongyang, así como la mayoría de los que se adjudicaron con títulos académicos y grados docentes en 2015.

Los estudiantes de la Universidad Kim Il Sung participan activamente en concursos de programación nacionales e internacionales por Internet y en la mayoría de ellos salen victoriosos.

En noviembre de 2015 tomaron parte en la clasificación de la región asiática de un concurso internacional de programación de universitarios, y ganaron en dos premios de oro, dos premios de velocidad y una copa al salir victoriosos en un concurso zonal al que habían asistido 201 grupos procedentes de más de 120 centros universitarios de Asia y en otro concurso similar que contó con la presencia de 197 grupos.

Entre los jóvenes trabajadores y estudiantes, muchos impulsan la construcción económica con sus éxitos científicos y técnicos.

Numerosos miembros de la Brigada de Choque Juvenil "Batalla de Velocidad" inventan, fabrican y aprovechan instrumentos necesarios para la construcción, contribuyendo a elevar notablemente la calidad de las construcciones ahorrando al mismo tiempo la mano de obra, los materiales y el tiempo. Un joven de la ciudad de Rason modernizó el horno de secado

e hizo gran aporte a prevenir la contaminación ambiental y establecer un ambiente cultural en la producción.

Un libro ilustrado de importancia nacional

Hasta hacía algunos años en Corea no había ningún libro ilustrado de colores de árboles frutales. Ese tipo de libro lo tienen unos contados países que están muy desarrollados en la fruticultura.

Su redacción requiere tanto trabajo y tiempo que ni las instituciones especializadas se atreven a acometerla, pues cientos de variedades de plantas frutales están distribuidas a lo largo y ancho del país, sus frutas maduran en períodos diferentes según especies y variedades, y resulta difícil observar in situ el fruto completamente maduro.

Tal volumen ilustrado lo confeccionaron un muchacho y una muchacha que cursaban estudios universitarios, superando disímiles contratiempos y dificultades durante varios años.

El libro compila datos de 303 variedades de 15 clases frutales que se cultivan en Corea, como la manzana, la pera, el melocotón, la ciruela, el albaricoque y la uva, incluidas 1 891 fotos en color de las plantas.

El gran valor académico del libro que con todo derecho forma parte del patrimonio nacional asombró a muchas personas y sobre todo a prestigiosos científicos del sector. A los autores jóvenes hizo profunda reverencia cualquiera que supiera el gran valor académico, pedagógico, histórico y patrimonial que ostenta el libro para el desarrollo de la fruticultura coreana.

A mediados de enero de 2016 Kim Jong Un los encomió altamente.

Asumen trabajos difíciles y engorrosos

En fiel respuesta al proyecto del Partido sobre el gran avance en la construcción económica, los jóvenes coreanos se brindan a trabajar en sectores difíciles y engorrosos como las minas y las obras de construcción de centrales eléctricas, y en importantes frentes de la construcción económica, entre otros la industria metalúrgica, el transporte ferroviario y la agricultura.

Solo en 2015 más de 830 jóvenes se dirigieron a minas, granjas cooperativas y otros sectores importantes de la economía nacional. Muchos jóvenes formaron brigadas de choque para trabajar en renglones difíciles y engorrosos: los de la provincia de Hamgyong del Norte se incorporaron a

empresas pesqueras de acuerdo a la demanda de la época de producir un nuevo auge en la pesca y los de las provincias como la de Hwanghae del Sur manifestaron su patriotismo al partir hacia sectores importantes de la economía nacional.

Entre ellos figura Kim Kyong Ryol, oriundo de Pyongyang, quien hizo el servicio militar, recibió la enseñanza superior, fungió como funcionario del CC de la Unión de la Juventud y finalmente tomó la decisión de trabajar en una mina carbonífera.

No fue en modo alguno una improvisación motivada por el vigor juvenil o el impulso momentáneo.

A él que siempre estaba deseoso de corresponder al amor del país que lo había criado y formado como digno funcionario juvenil le llegó la noticia de que los miembros de la Brigada de Choque Juventud Héroe Paektusan habían decidido terminar a todo trance la construcción de la Central Hidroeléctrica Héroes Jóvenes Paektusan No.3 antes del séptimo Congreso del Partido. Y el primero de enero de 2016 oyó el Mensaje de Año Nuevo de Kim Jong Un y tomó la resolución de ofrecerse a trabajar en el Complejo Minero Carbonífero de la región de Tukjang.

Entre los jóvenes mineros los hay que rehacen la vida arrepintiéndose de su pasado ignominioso.

El 14 de febrero de 2015 Kim Jong Un apreció altamente la determinación de los miembros de la brigada de choque juvenil en la provincia de Phyong-an del Sur y les envió sus saludos en calidad de Primer Secretario del Partido del Trabajo de Corea, cargo que ocupaba en aquel entonces. Con posterioridad los mineros participaron en la Segunda Conferencia Nacional de Precursores Juveniles de Bellos Rasgos.

Dispuestos a formarse como dignos protagonistas de la época

y responder infaliblemente a esa gran muestra de confianza con la mayor producción del carbón, siguen empeñados en lograr mayor productividad.

Antes de finalizar el mes de abril de 2016, más de 20 jóvenes de la Hilandería Kim Jong Suk de Pyongyang sobrecumplieron el plan anual de la economía nacional y más de 270 el del primer semestre del año.

Cumplieron con anticipación el plan de captura para el año 2016 tanto las pescadoras de los barcos *Heroína Juvenil-Hija del Partido del Trabajo de Corea*, pertenecientes a las empresas pesqueras de los Mares Este y Oeste de Corea, como los más de 10 barcos *Chongnyon* de las empresas pesqueras de Nampho, Hanchon, Kamapho, estos últimos antes de finalizar el mes de julio al introducir los últimos logros científicos en sus faenas.

Gracias a aquellos jóvenes que encabezan el gran avance de la construcción económica con grandes saltos e innovaciones, todo el país se agita y en todos los frentes de la construcción económica se obtiene mayor productividad.

En los sectores más importantes de la economía socialista

En total apoyo al llamado de la época de que los jóvenes desempeñen el papel protagónico en el sector agrícola, desarrollan con vigor el movimiento de brigada y de equipo juveniles y hacen tesoneros esfuerzos para sobrecumplir el plan anual de la producción cerealera.

A escala nacional más de 2 370 brigadas y equipos juveniles rurales sobrecumplieron el plan de 2015 y donaron al país gran cantidad de cereales.

Los miembros del equipo juvenil de la Granja Cooperativa de Taechu del distrito Anak fertilizaron las parcelas al esparcir 25 toneladas de abonos orgánicos por hectárea.

Se ayudaron mutuamente en la transplantación de retoños de arroz, a pesar de la gran sequía.

Con sus propios recursos lograron formar una bolsa de agua cortando la corriente y consiguieron motores y bombas de agua. Con estos tesoneros esfuerzos cumplieron en más de 104 por ciento el plan de la producción cerealera del año 2015.

Los miembros del equipo juvenil de la Granja Cooperativa de Toknyon del distrito Hoechang trabajaron intensamente en la producción del abono *hukposan* con el objetivo de cumplir incondicionalmente el plan de la producción cerealera.

Viendo que los cultivos sufrían graves daños por la sequía devastadora, cavaron pozos en distintos puntos. Ante la escasez del estiércol, desarrollaron una emulación socialista, trayendo abono húmedo de varios lugares de la cabecera distrital situada a más de 16 kilómetros de distancia. De esta manera cumplieron en 123 por ciento el plan de la producción cerealera.

Ellos no son los únicos jóvenes granjeros que laboran con abnegación.

Protagonistas del desarrollo deportivo

"Antorcha" inextinguible

Orgullosos de haber ocupado el primer lugar en la Competencia Deportiva por el Premio Hwaepul de Pochonbo, los jugadores y entrenadores del primer equipo de fútbol del Conjunto Deportivo Hwaepul (antorcha), perteneciente a la Unión de la Juventud, enviaron el 24 de julio de 2013 una carta a Kim Jong Un quien había organizado el conjunto y le daba minuciosas orientaciones.

En la misiva escribieron que cosecharon victorias contundentes al correr el estadio llevando en lo más íntimo el

amor y la confianza de Kim Jong Un quien le había puesto al equipo el significativo nombre "Hwaepul" con el deseo de que fuera chispa y llama para la fiebre del fútbol en todo el país. También expresaron su determinación de esforzarse más, sin vanagloriarse de los éxitos ya logrados y así seguir honrando a su conjunto.

Kim Jong Un leyó la carta y les escribió de su puño y letra:

"¡Que sean 'hwaepul' inextinguible que desencadena la fiebre de fútbol en todo país!

Kim Jong Un

24 de julio de 2013"

A una semana, el 31 del mismo mes, hubo un partido de fútbol entre los jugadores del Conjunto Deportivo Hwaepul y del 25 de Abril, en presencia de Kim Jong Un.

El mandatario expresó que él estaba a favor de los del Hwaepul y que si ganaban el partido se retrataría con ellos y siguió con atención todo el partido. Felicitó a los vencedores y se fotografió con ellos, tal como había prometido.

Más tarde leyó una nueva carta escrita por jugadores y entrenadores del Hwaepul y les escribió:

“Espero que alcancen mayores éxitos.

Kim Jong Un

14 de agosto de 2013”

Llevando en el alma su ilimitada confianza, los futbolistas del Hwaepul siguen levantando el furor de fútbol a lo largo y ancho del país.

Futbolistas confiables

Nuestras futbolistas resultaron campeonas en el Campeonato de Fútbol Femenino por la Copa de Asia Oriental patrocinado por la EAFF efectuado en julio de 2013, en los XVII Juegos Asiáticos efectuados al año siguiente y en el Campeonato de Fútbol Femenino por la Copa de Asia Oriental 2015 celebrado en Wuhan de China.

Bien reñida fue cada una de las competencias en que participaron en el último campeonato.

En la mayoría de ellas la temperatura superaba los 30 grados centígrados y todos los equipos, incluido el anfitrión,

eran fuertes. Pero lograron subirse a lo más alto del podio tras derrotar a todos sus rivales.

Sus tres triunfos consecutivos admiraron a todo el mundo.

Infinita es la confianza y amor del mandatario coreano a las jugadoras coreanas quienes de él aprendieron a ser valerosas en los partidos.

El mandatario ve su partido de prueba en vísperas de las lides internacionales y se fotografía con ellas y sus entrenadores si regresan con preseas doradas.

Dice que son patriotas los deportistas que en lides internacionales logran izar la bandera de la República y que se le quita todo el sueño si de madrugada recibe la noticia de que han conquistado medallas de oro. Cuando los ve subir al podio y llorar contemplando la bandera nacional, también sus ojos se llenan de lágrimas.

Su gran muestra de afecto hizo que las futbolistas juraran derrotar a todas las contrincantes, corrieran infatigablemente como un solo hombre bajo el calor sofocante, aún con el cuerpo lastimado, y se adueñaran del Campeonato de Fútbol Femenino por la Copa de Asia Oriental 2015, cuya mejor goleadora, mejor jugadora y mejor defensora fueron todas coreanas.

Kim Jong Un se alegró más que nadie de sus éxitos y acudió al aeropuerto para congratularlas.

Con las campeonas de la Copa de Asia Oriental patrocinada por la EAFF, agosto de 2015.

Honrar a la patria con la presea dorada

En la nueva centuria de la era Juche el diario *Rodong Sinmun* insertó decenas de noticias sobre las actividades revolucionarias realizadas por Kim Jong Un para desarrollar el deporte. En más de veinte ocasiones vio partidos de deportistas, trabajadores y jóvenes y niños estudiantes.

Los jóvenes deportistas coreanos dignifican a la patria con sus medallas en competencias internacionales y perfeccionan cada vez más sus técnicas.

Kim Hyok Bong y Kim Jong triunfaron el doble mixto del 52 Campeonato Mundial de Tenis de Mesa patrocinado por la Federación Internacional de Tenis de Mesa (ITTF). Por su parte, Ri Song Gum, Rim Un Sim y Kim Su Jong ganaron preseas de oro en el Campeonato Asiático de Levantamiento de Pesas de 2014 (categorías sénior y júnior).

Kim Kuk Hyang, de poco más de 10 años de edad, triunfó en la plataforma de 10 metros del XVI campeonato

DIVING • WOMEN'S 1M FINAL

By Andy Potts, photo Ramil Gilvanov

KOREAN SENSATION STUNS THE CHINESE

There was a huge shock in the women's 1om platform diving as unknown North Korean youngster Kuk Hyang Kim emerged from nowhere to produce a gold medal performance.

The event turned into a battle between the consistent and the spectacular as Kim edged out Chinese youngster Qian Ren and Malaysia's Pandelela Rinong thanks to a fantastic final round under the most intense pressure.

To put that achievement into some perspective: North Korea had never won any World Championship medal until two days ago. China, meanwhile, had defending champion Yajie Si in contention here and had picked up at least two medals in this event in the last two championships. Kim, by contrast, was in her first international competition – emerging almost literally from nowhere to take the top prize.

"I started diving when I was 12," she said. "Now I'm in high school and I combine my studies and training. I train for five hours a day – two in the morning and three in the afternoon – and I do maybe 40 dives in a day.

"My idol is [Chinese diver] Chen Ruolin. It's a pity she wasn't competing in this event but I hope that we will meet in future and I can try to beat her."

During the medal ceremony Kim surprised many by giving a military style salute as her country's anthem was heard for the first time ever at a FINA World Championship.

"I wanted to show my great appreciation for our national leader, Kim Jung-Un," she said. "When I go back to Korea all the people will come onto the street to welcome us home."

Kim began with an indifferent dive but produced two impressive efforts to climb from 10th to top of the leaderboard after three rounds. That got the crowd right behind her but there was a heart-stopping moment in round four when the 16-year-old's performance dipped slightly and put the gold in jeopardy.

A below-par attempt in round four seemed to open the door for Ren and her fellow Chinese competitor Yajie Si, the pre-competition favourites for medals. Si, in particular, was a consistent performer. She rarely dazzled, but produced reliable scoring throughout the competition until the vital final moments.

Kim was down in third as the trio went into the final round, with all three attempting a 2.5 back somersault / 1.5 twist pike – the toughest dive on the program – to conclude.

And the Korean nailed it, wowing the judges with a superb leap that earned 91.2 points and vaulted her back into the gold medal spot.

The Chinese girls could not follow it – 14-year-old Ren later admitted that she was a bit nervous after witnessing Kim's fantastic finale – and Rinong sneaked in to take bronze ahead of Si. The defending champion finished without a medal after scoring a disappointing 72 in her last dive.

Rinong, who shot to fame with a bronze medal in London in 2012, spoke of how diving has grown in Malaysia since she won the country's first Olympic medal away from the badminton court.

"The Malaysian government really supports its sportsmen, especially our divers since I won in London," she said. "I can see how diving has improved a lot in our country and a lot of youngsters have come to the spot. All of the athletes are very talented."

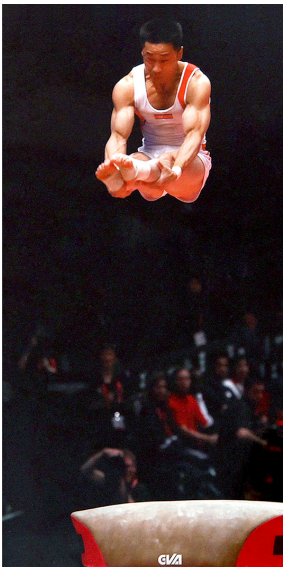
Ren, meanwhile, reflected that her tender age was not the reason for her defeat to Kim. "This is my first World Championship but I don't think my age had any influence on my performance," she said. "I did my best but not everything was flawless. I could have done some of the dives a bit better but I will keep working and improve next time."

Diving, Women's 10m platform

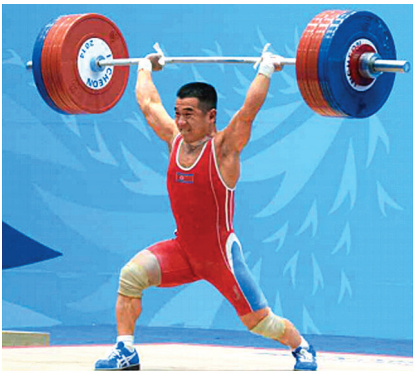
397.05	North Korea	Kuk Hyang Kim	
388.00	China	Qian Ren	
385.05	Malaysia	Pandelela Rinong	

OPEN WATER SWIMMING • TEAM • FINAL

mundial de saltos patrocinado por la Federación Internacional de Natación, convirtiéndose así en la primera coreana que ocupa el lugar cimero en ese campeonato. Kim Hye Gyong conquistó medallas de oro en el XV Campeonato Asiático de Maratón y en un Campeonato de Maratón efectuado en 2015 en Hong Kong.



Ri Se Gwang ocupó el primer lugar en el potro en el 46 Campeonato Mundial de Gimnasia con Aparatos efectuado en Gran



Bretaña y consolidó su posición cimera al triunfar por segunda vez consecutiva en los 31 Juegos Olímpicos de Río de Janeiro (agosto de 2016).

Om Yun Chol, bicampeón mundial, volvió a batir un nuevo récord en el Campeonato Mundial de Halterofilia de 2015.

La halterófila coreana Rim Jong Sim demostró sin reserva su extraordinaria capacidad en varios juegos internacionales como la 30 Olimpiada.

Estos admirables logros de los jóvenes deportistas coreanos infunden gran ánimo a todo el pueblo.

LA JUVENTUD COREANA
EN LA ERA DE KIM JONG UN

Autor: Choe Un Ok
Redacción: Pak Song Il
Traducción: Kim Chol Su y Pak Jin Hyok
República Popular Democrática de Corea
Ediciones en Lenguas Extranjeras
Agosto del 108 de la era Juche (2019)

No. 1982130

E-mail:flph@star-co.net.kp
http://www.korean-books.com.kp

RPD de Corea
108 de la era Juche (2019)

ISBN 978-9946-0-1908-4